

РЕГЛАМЕНТ
предоставления интерактивной услуги «SMS-Pensiya»
внебюджетного Пенсионного фонда при
Министерстве финансов Республики Узбекистан

СОДЕРЖАНИЕ

1.	ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
1.1	Полное наименование интерактивной услуги и ее условное обозначение.....	3
1.2	Инициатор интерактивной услуги.....	3
1.3	Исполнитель интерактивной услуги.....	3
1.4	Основание для разработки и внедрения интерактивной услуги.....	3
2.	НАЗНАЧЕНИЕ И ЦЕЛИ ИНТЕРАКТИВНОЙ УСЛУГИ.....	3
2.1	Назначение интерактивной услуги	3
2.2	Цели внедрения интерактивной услуги	3
3.	ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	4
4.	ПРАВИЛА РЕГИСТРАЦИИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ИНТЕРАКТИВНОЙ УСЛУГИ	4
4.1.	Методы закрепления номеров мобильных телефонов к номерам пенсионных дел	4
4.2.	Регистрация пользователя	5
4.3.	Требование системы к закреплению номера мобильного телефона к номеру пенсионного дела	5
4.4.	Перерегистрация пользователя	7
4.5.	Требование к методам получения интерактивной услуги	7
4.6.	Отписка от получения услуги	8
4.7.	Получение SMS-сообщений за прошедший период.....	9
	Приложение № 1	10
	Приложение № 2	12

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Полное наименование интерактивной услуги

Интерактивная услуга «SMS-Pensiya» внебюджетного Пенсионного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан (далее – Услуга «SMS-Pensiya»).

1.2 Инициатор интерактивной услуги

Внебюджетный Пенсионный фонд при Министерстве финансов Республики Узбекистан (далее – Пенсионный фонд).

1.3 Исполнитель интерактивной услуги

Общество с ограниченной ответственностью «Mobi Tel Inform» (ООО «Mobi Tel Inform »).

ООО «Mobi Tel Inform» выступает в качестве исполнителя, т.е. контент провайдера, через которого пользователям предоставляется Услуга «SMS-Pensiya», путем отправки на их мобильные средства связи бесплатные SMS-сообщения в области государственного пенсионного обеспечения.

1.4 Основание для разработки и внедрения интерактивной услуги

Основанием для разработки услуги «SMS-Pensiya» служат:

Постановление Президента Республики Узбекистан от 18 февраля 2015 года № ПП-2302 «О Государственной программе «Год внимания и заботы о старшем поколении»;

Распоряжение Кабинета Министров Республики Узбекистан от 1 марта 2016 года №165-Ф.

2. НАЗНАЧЕНИЕ И ЦЕЛИ ИНТЕРАКТИВНОЙ УСЛУГИ

2.1 Назначение интерактивной услуги

Услуга «SMS-Pensiya» предназначена для формирования и передачи лицам, получающие пенсии и социальные пособия SMS-сообщения информационного и уведомительного характера в области государственного пенсионного обеспечения.

2.2 Цели внедрения интерактивной услуги

Основной целью внедрения услуги «SMS-Pensiya» является усиление внимания и оперативное реагирование на запросы лиц, получающих пенсии и социальные пособия в области государственного пенсионного обеспечения путем предоставления им услуги по отправке бесплатных SMS-сообщений.

3. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Пользователь – лицо, получающее пенсию и/или социальное пособие, его/ее близкие: супруг(а), сын, дочь, внук и внучка, а также его/ее законный представитель.

Система – информационная система Пенсионного фонда, предоставляющая лицам, получающим пенсии и социальные пособия услугу «SMS-Pensiya», посредством отправки на их мобильные средства связи SMS-сообщений в области государственного пенсионного обеспечения.

Номер личного счета – уникальный номер в информационной системе Пенсионного фонда, открытого для лица, получающего пенсию и/или социальное пособие. Номер личного счета указан в Пенсионном удостоверении в разделе «Шахсий ҳисобварақ».

Регистрация – процесс закрепления в системе номера мобильного телефона пользователя к номеру личного счета для получения интерактивной услуги «SMS-Pensiya».

Перерегистрация – процесс открепления в системе ранее закрепленного номера мобильного телефона пользователя от номера личного счета и закрепления за ним нового номера мобильного телефона для получения услуги «SMS-Pensiya». Перерегистрация осуществляется только при явке пользователя в районный (городской) отдел Пенсионного фонда, на котором состоит в учете лицо, которому принадлежит данный номер личного счета.

4. ПРАВИЛА РЕГИСТРАЦИИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ИНТЕРАКТИВНОЙ УСЛУГИ

4.1. Методы закрепления номеров мобильных телефонов к номерам личных счетов

Закрепление в системе номера мобильного телефона за номером личного счета осуществляется только двумя путями:

1. При явке пользователя с документами, утверждающего его личность в соответствующий районный (городской) отдел Пенсионного фонда (по месту состояния на учете лица, получающего пенсию и/или социальное пособие), и заполнения им заявления установленной формы;

2. Самостоятельной регистрации пользователем номера мобильного телефона путем отправки установленных наборов символов, цифр и букв в виде SMS-запроса на короткий номер 10711.

4.2. Регистрация пользователя

Регистрацией в системе пользователь подтверждает согласие на получение всех видов SMS-сообщений Пенсионного фонда на свой номер мобильного телефона.

Регистрация мобильного телефонного номера пользователя в системе осуществляется путем отправки на короткий номер 10711 следующих наборов символов, цифр и букв в виде SMS-запроса:

Набор символов	Обозначение	Пример
*Номер личного счета*1*UZ#	Для получения SMS-сообщений на узбекском языке	*7000007*1*UZ#
*Номер личного счета*1*RU#	Для получения SMS-сообщений на русском языке	*7000007*1*RU#
*Номер личного счета*1#	По умолчанию SMS-сообщения будут отправляться на узбекском языке	*7000007*1#

Где:

7000007 – номер личного счета;

1 – значение регистрации;

UZ или RU – язык, на котором пользователь хочет получать информацию. Если язык не указан, то информация по умолчанию будет предоставляться на узбекском языке.

При успешной регистрации пользователя в системе на его номер мобильного телефона будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием №1.2. на языке, который был выбран при регистрации пользователем.

Содержание системного SMS-сообщения №1.2.

UZ	RU
Pensiyajamg'armasi Siz SMS Pensiya xizmatiga 7000007-shaxsiy hisob raqami bo'yicha obuna bo'ldingiz. Xizmat bepul. Ma'lumot uchun www.pfru.uz yoki Pensiya jamg'armasining tuman bo'limlariga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Vi podpisalis' na uslugu SMS Pensiya po nomeru lichnogo scheta-7000007. Usluga besplatna. Dopolnitel'naya informatsiya na www.pfru.uz ili v rayonnix otdeleniyax Pensionnogo fonda.

4.3. Требование системы к закреплению номера мобильного телефона к номеру пенсионного дела

При попытке закрепления пользователем номера мобильного телефона к номеру личного счета, которое уже закреплено в системе за другим телефонным номером, на его номер мобильного телефона будет отправлено

системное SMS-сообщение с содержанием №1.3. на том языке, которым было ранее выбрано другим пользователем при регистрации данного номера личного счета.

Содержание системного SMS-сообщения №1.3.

UZ	RU
Pensiya jamg'armasi 7000007–shaxsiy hisob raqam boshqa telefon raqamga biriktirilgan. Ma'lumot uchun www.pfru.uz yoki Pensiya jamg'armasining tuman bo'limlariga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta–7000007 uje zakreplen za drugim telefonnim nomerom. Dopolnitel'naya informatsiya na www.pfru.uz ili v rayonnix otdeleniyax Pensionnogo fonda.

Если в данном случае лицо, получившее данное сообщение имеет претензии, то ему/ей необходимо явиться в районный (городской) отдел Пенсионного фонда (по месту состояния на учете лица, получающего пенсию и/или социальное пособие), и заполнить соответствующее заявление на перерегистрацию соответствующего номера личного счета.

В системе допускается закрепление одного номера мобильного телефона к нескольким номерам личных счетов, но не более к 5 номерам личных счетов.

При попытке закрепления пользователем одного номера мобильного телефона к более 5 номерам личных счетов на его номер мобильного телефона будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием № 1.4. на языке, которое было выбрано пользователем при регистрации 6-го номера личного счета.

Содержание системного SMS-сообщения № 1.4.

UZ	RU
Pensiya jamg'armasi Xato. Bu raqamga 5 ta shaxsiy hisob raqami biriktirilgan. Ma'lumot uchun www.pfru.uz yoki Pensiya jamg'armasining tuman bo'limlariga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Oshibka. Na daniy nomer uje zakrepleno 5 nomerov lichnix schetov. Dopolnitel'naya informatsiya na www.pfru.uz ili v rayonnix otdeleniyax Pensionnogo fonda.

В системе не допускается закрепление нескольких номеров мобильных телефонов к одному номеру личного счета.

При наборе неправильных данных (неправильный номер личного счета или неправильный набор символов и т.д.) при регистрации в системе на номер мобильного телефона пользователя будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием № 1.5.

Содержание системного SMS-сообщения № 1.5.

UZ	RU
Pensiya jamg'armasi Xato. Siz noto'g'ri ma'lumot kiritdingiz. Qo'shimcha ma'lumot www.pfru.uz yoki Pensiya jamg'armasining tuman bo'limlariga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Oshibka. Vi vveli nevernie dannie. Dopolnitel'naya informatsiya na www.pfru.uz ili v rayonnix otdeleniyax Pensionnogo fonda.

4.4. Перерегистрация пользователя

Перерегистрация пользователя в системе осуществляется только одним путем. Путем явки пользователя с документами, утверждающего его личность в соответствующий районный (городской) отдел Пенсионного фонда (по месту состояния на учете лица, получающего пенсию и/или социальное пособие), и заполнения им заявления установленной формы.

Инспектор соответствующего районного (городского) отдела Пенсионного фонда в течение 1-го рабочего дня обязан внести новый номер мобильного телефона и закрепить его в системе за соответствующим номером личного счета.

После внесения и закрепления инспектором в системе к номеру личного счета нового номера мобильного телефона на данный номер мобильного телефона пользователя будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием № 1.2. на языке, который он выбрал.

При этом на прежний зарегистрированный номер мобильного телефона будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием № 1.6. на языке, который был выбран при первоначальной регистрации.

Содержание системного SMS-сообщения №1.6.

UZ	RU
Pensiyajamg'armasi Murojaat etgan shaxs talablariga ko'ra 7000007-shaxsiy hisob raqami bo'yicha SMS Pensiya xizmati to'xtatildi. Ma'lumot uchun www.pfru.uz yoki Pensiya jamg'armasining tuman bo'limlariga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Soglasno trebovaniyam zayavitelya usluga SMS Pensiya po nomeru lichnogo scheta- 7000007 priostanovlena. Dopolnitel'naya informatsiya na www.pfru.uz ili v rayonnix otdeleniyax Pensionnogo fonda.

4.5. Требование к методам получения интерактивной услуги

Получение услуги «SMS-Pensiya» со стороны пользователя может осуществляться двумя путями исходя из выбора вида SMS-сообщения:

1. Путем автоматического формирования в системе SMS-сообщений при проведении соответствующих операций, касающихся номера личного счета и отправки их пользователю (на мобильные телефонные номера прошедшие регистрацию), указанные в **приложении №1** к данному регламенту;

2. Путем отправки индивидуального SMS-запроса для получения SMS-сообщений (на мобильные телефонные номера прошедшие регистрацию), указанные в **приложении №2** к данному регламенту.

Индивидуальный SMS-запрос на получение определенных SMS-сообщений, осуществляется путем отправки на короткий номер 10711 следующих наборов символов:

Набор символов	Обозначение	Пример
*Номер личного счета*Код SMS-запроса#	Для получения сообщения на ранее зарегистрированном языке	*7000007*61#

Где:

7000007 - номер личного счета;

61 - код SMS-сообщения, выбирается пользователем из списка SMS-сообщений, указанных в приложении №2 к данному регламенту.

4.6. Отписка от получения интерактивной услуги

В системе Пользователь может отказаться от получения услуги «SMS-Pensiya» по каждому номеру личного счета.

Отписка от услуги «SMS-Pensiya» конкретного номера личного счета осуществляется путем отправки на короткий номер 10711 следующий набор символов:

Набор символов	Обозначение	Пример
*Номер личного счета*0#	Отписка от получения услуги по номеру личного счета	*7000007*0#

Где:

7000007 – номер личного счета;

0 – значение отписки.

При отписке пользователя в системе на его номер мобильного телефона будет отправлено системное SMS-сообщение с содержанием №1.10. на языке, который он выбрал при прохождении регистрации.

Содержание системного SMS-сообщения № 1.10.

UZ	RU
Pensiya jamg'armasi Siz 7000007–shaxsiy hisob raqami bo'yicha SMS Pensiya xizmatini muvaffaqiyatli o'chirdingiz.	Pensionniy fond Vi uspešno otpisalis' ot usluga SMS Pensiya dlya nomera lichnogo scheta-7000007.

4.7. Получение SMS-сообщений за прошедший период

Определенные SMS-сообщения, отправляемые пользователям согласно их индивидуальных SMS-запросов хранятся в системе в течение 3-х месяцев. Данные SMS-сообщения приведены в **приложении №2** к данному регламенту.

В случае когда, пользователь стер сообщения, поменял мобильное устройство и т.д., он может отправить индивидуальный запрос на короткий номер 10711 следующий набор символов для повторного получения данного вида SMS-сообщения:

Набор символов	Обозначение	Пример
*Номер личного счета*Код SMS-запроса*Прошлый период#	Для получения сообщения за прошлый период на ранее зарегистрированном языке	*7000007*61*112016#

Где:

7000007 - номер личного счета;

61 - код SMS-запроса, выбирается пользователем из списка SMS-сообщений, указанных в **приложении №2** к данному регламенту;

112016 - требуемый период SMS-сообщения. Данный период не может превышать более 3-х прошлых месяцев с даты отправки SMS-запроса.

Информационные SMS-сообщения, не требующие индивидуального запроса для их получения

(Отправляются только на зарегистрированные мобильные телефонные номера)

№	Наименование SMS-сообщения	Текст SMS-сообщения (номера и суммы указаны в качестве примера)	
		UZ	RU
1.1.	Входящий Информирующие о повышении размеров пенсий и социальных пособий согласно указам Президента Республики Узбекистан;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; 01.08.2016 yildagi PF-165-son Prezident Farmoniga binoan 01.09.2016 dan Sizning pensiya (nafaqa) miqdoringiz oshdi va 660 000,00 sumni tashkil etdi.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; Soglasno Ukazu Prezidenta ot 01.08.2016 UP-165 s 01.09.2016 razmer Vashey pensii (posobii) povisilsya i sostavil 660 000,00 sum.
1.2.	Входящий Информирующие о доставке пенсии и/или социального пособия почтовыми отделениями;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; Sizga 27.02.2016 da pochta orqali (naqd pul shaklida) 2016 yil fevral oyi uchun pensiya (nafaqa) yetkazib berildi. Pensiya (nafaqa) olmagan bo'lsangiz Pensiya jamg'armasi bo'limiga yoki 1140 ishonch telefoniga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; Vam v 27.02.2016 cherez pochtu (nalichnimi) dostavlena pensiya (posobie) za fevral 2016 goda. Esli vi ne poluchili pensiyu (posobiyu) obrashyaytes' v otdel Pensionnogo fonda ili pozvonite na telefon doveriya - 1140.
1.3.	Входящий Информирующие о недоставке пенсии и/или социального пособия почтовыми отделениями;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; Sizga 2016 yil fevral oyi uchun pensiya nafaqa vaqtincha uyda yo`qligingiz (ko'chib ketganligingiz) sababli yetkazib berilmadi. Pochta bo'limiga murojaat etishingizni so'raymiz.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; Vam ne dostavlena pensiya (posobie) za fevral 2016 goda po prichine vremennogo otsutstviya doma (Vashego perezda). Prosim obratitsya v Pochtovoe otdelenie.
1.4.	Входящий Информирующие о назначении пенсии и/или социального пособия;	Pensiya jamg'armasi Sizga 20.02.2016 dan yoshga doir (nogironlik, boquvchisini yo'qotganlik) pensiya (nafaqa) tayinlandi; Shaxsiy hisob raqamingiz-7000007; Tayinlangan muddati: 30.11.2016 (muddatsiz).	Pensionniy fond S 20.02.2016 Vamnaznachena pensiya (posobie) povozrastu (invalidnosti, sluchayu poteri kormiltsa); Vash nomer lichnogo scheta-7000007; Sroknaznacheniya: do 30.11.2016 (bessrochno).
1.5.	Входящий Уведомляющие о временном приостановлении выплаты пенсии и/или социального пособия;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; 25.02.2016 dan Sizning pensiya (nafaqa)ngiz 3 oydavomida uyda bo'lmaganligingiz sababli vaqtincha to'xtatildi. Ma'lumot uchun Pensiya jamg'armasining bo'limiga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; S 25.02.2016 naznachennaya Vam pensiya (posobie) vremenno priostanovlena po prichine Vashego otsutstviya doma v techenie 3 mesyatsev. Dlya informatsii moжете obratitsya v otdel Pensionnogo fonda.
1.6.	Входящий Уведомляющие об установлении	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; 2016 yil iyun oyidan Sizning oylik	Pensionniy fond Nomerlichnogo scheta-7000007; S iyunya 2016 goda v Vashey pensii

	удержания с пенсии и/или социального пособия;	<i>pensiya (nafaqa)</i> miqdoringizga chegirma belgilandi. Ma'lumot uchun Pensiya jamg'armasining bo'limiga murojaat etishingiz mumkin.	<i>(posobii)</i> ustanovlena ejemesyachnoe uderjanie. Dlya informatsii obrashyaytes' v otdel Pensionnogo fonda.
1.7.	Входящий Уведомляющие о перерасчете пенсии и/или социального пособия;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; 25.02.2016 dan Sizning <i>pensiya (nafaqa)</i> ngiz (<i>qo'shimcha hujjat taqdim etilganligi</i> ; <i>Oila tarkibi o'zgarganligi</i> ; <i>Nogironlik guruhi o'zgarganligi</i> ; <i>Pensiya turi o'zgarganligi</i>) sababli qayta hisob-kitob qilindi. Pensiya (<i>nafaqa</i>)ngiz 550000,00 sumdan 600 000,00 sumga o'zgardi. Ma'lumot uchun Pensiya jamg'armasining bo'limiga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; S 25.02.2016 Vasha <i>pensiya (posobie)</i> pereschitana v svyazi s (<i>predostavleniyem dopolnitelnix dokumentov</i> ; <i>Izmeneniyem chisla ijdeventsev</i> ; <i>Izmeneniyem invalidnosti</i> ; <i>Izmeneniyem vida pensii</i>). Razmer <i>pensii (posobii)</i> izmenilsya s 550 000,00 sum na 600 000,00 sum. Dlya informatsii obrashyaytes' v otdel Pensionnogo fonda.
1.8.	Входящий Уведомляющие об окончании срока пенсии или социального пособия по СПК	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; Sizga 05.02.2016 da tayinlangan boquvchisini yo'qotganlik <i>pensiya (nafaqa)</i> muddati tugashi munosabati bilan o'qish joyidan hujjat olib kelishingiz so'raladi. Ma'lumot uchun Pensiya jamg'armasining bo'limiga murojaat etishingiz mumkin.	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; V svyazi s okonchaniem sroka <i>pensii (posobiya)</i> po sluchayu poteri kormiltsa, naznachennoy Vam v 05.02.2016 godu prosim Vas predostavit' spravku s mesta uchebi. Dlya informatsii obrashyaytes' v otdel Pensionnogo fonda.
1.9.	Входящий Уведомляющие о необходимости явки в соответствующий отдел Пенсионного фонда.	Pensiya jamg'armasi 05.02.2016 kuni Pensiya jamg'armasining tuman bo'limi (doimiy yashash joyi bo'yicha) inspektori Kimsanov K ga (tel: 000-00-00) murojaat etishingizni so'raymiz.	Pensionniy fond Prosim Vas 05.02.2016 goda obratitsya v rayonniy otdel Pensionnogo fonda (po mestu postoyannogo jitel'stva) k inspektoru Kimsanovu K. (tel: 000-00-00).
1.10.	Входящий Информирующие о проведении открытых заседаний с руководством Пенсионного фонда	Pensiya jamg'armasi 05.02.2016 kuni soat 11:00 da Pensiya jamg'armasining « <i>Olmazor tuman bo'limi</i> »da Pensiya jamg'armasi rahbariyati-(<i>K.Kimsanov</i>) ishtirokida fuqarolar bilan uchrashuv bo'lib o'tadi. Taklif va shikoyatingiz bo'lsa uchrashuvda ishtirok etishingizni so'raymiz.	Pensionniy fond V 11:00 05.02.2016 goda v « <i>Almazarskom rayonnom otdel</i> » Pensionnogo fonda sostoitsya vstrecha rukovodstva Pensionnogo fonda-(<i>K.Kimsanov</i>) s grajdunami. Esli u Vas imeyutsa predlojeniya ili jalobi prosim prinyat' uchastie v dannoy vstreche.

Информационные SMS-сообщения, требующие индивидуального запроса

(Отправляются только на зарегистрированные мобильные телефонные номера)

№	Наименование SMS-сообщения	Текст SMS-сообщения (номера и суммы указаны в качестве примера)		Код SMS в системе
		UZ	RU	
3.1.	Исходящий (SMS-запрос) Запрос на получение SMS	*7000007*61# За текущий период *7000007*61*022016# За предыдущий период	*7000007*61# За текущий период *7000007*61*022016# За предыдущий период	61
3.2.	Входящий (Ответ на SMS-запрос с кодом 61) Информирующие о размерах, форме выплаты и сроке назначения пенсий и/или социальных пособий;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; 01/2016 uchun: <i>pensiya (nafaqa)</i> miqdori - 600 000,00 sum; To'lov shakli: pochta-50%, bank-50% (ish joyi-50%); Tayinlangan muddati: 30.11.2016 (<i>muddatsiz</i>).	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; za 01/2016: razmer <i>pensii (posobiya)</i> - 600 000,00 sum; Forma viplati: pochta-50%, bank-50% (organizatsiya-50%); Srok naznacheniya: 30.11.2016 (<i>bessrochno</i>).	
3.3.	Исходящий (SMS-запрос) Запрос на получение SMS	*7000007*63#	*7000007*63#	63
3.4.	Входящий (Ответ на SMS-запрос с кодом 63) Информирующие в виде получаемой пенсии и/или социального пособия;	Pensiya jamg'armasi Shaxsiy hisob raqam-7000007; Ro'yxatdan o'tgan sana 20.02.2016; Pensiya (<i>nafaqa</i>); Tayinlangan muddati: 30.11.2016 (<i>muddatsiz</i>).	Pensionniy fond Nomer lichnogo scheta-7000007; Data registratsii 20.02.2016; Pensiya (<i>posobie</i>); Srok naznacheniya: 30.11.2016 (<i>bessrochno</i>).	